

Fifth Sunday of Easter – May 3, 2026

WEEKLY SCHEDULE HORARIO DE LA SEMANA

Fifth Sunday of Easter, May 3rd

7:30 am English
9:15 am Spanish
11:30 am English
1:30 pm Spanish
4:00 pm Bilingual Youth Mass
6:30 pm Spanish

Monday/lunes, May 4th

Mass:
9:00 am English
7:00 pm Spanish

Tuesday/martes, May 5th

Mass: 9:00 am Spanish

Wednesday/miércoles, May 6th

Mass: 9:00 am English

Thursday/Jueves, May 7th

Mass: 9:00 am Spanish

Friday/Viernes, May 8th

Mass: 9:00 am Bilingual

Saturday/Sábado, May 9th

Confessions 3:00 pm
4:30 pm English
6:30 pm Spanish

Sixth Sunday of Easter, May 10th

7:30 am English
9:15 am Spanish
11:30 am English
1:30 pm Spanish
4:00 pm Bilingual Youth Mass
6:30 pm Spanish



**May Crowning
Sponsored by
the Filipino Ministry**

Join the Filipino Ministry for the May Crowning of the Blessed Virgin Mary, Mother of God on **Wednesday, May 13, 2026.**

the crowning will start with rosary and novena at 7:30 am, and Holy Mass follows at 9:00 am in the church.

Refreshments will be served in Hyland Hall after the 9:00 am Mass.



“As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God’s varied graces.” 1 Peter 4:10.

Reasons to sign up for Electronic Giving:

- ◆ No need to write checks or bring cash to church.
- ◆ Peace-of-mind knowing that the church is receiving your contribution even if you are unable to attend.
- ◆ More secure than checks.
- ◆ All contributions are recorded for you on your bank/credit card statement with date of settlement.
- ◆ It costs you nothing!



The Legion of Mary is inviting you to have an encounter with our Lord Jesus Christ through the Blessed Virgin Mary. For more information please contact:
 Ritche 951-634-9373
 Esmie 909-908-3093
 Elvira 951-392-5533

SUPPORT OUR BULLETIN MERCHANTS

On the back of the bulletin are the Merchants and Professionals who make our bulletin possible without any expense to the parish.

We encourage you to patronize the businesses that support us. When you purchase from or use a particular service of any of the advertisers, please tell them you saw their ad in Our Lady of the Valley bulletin.

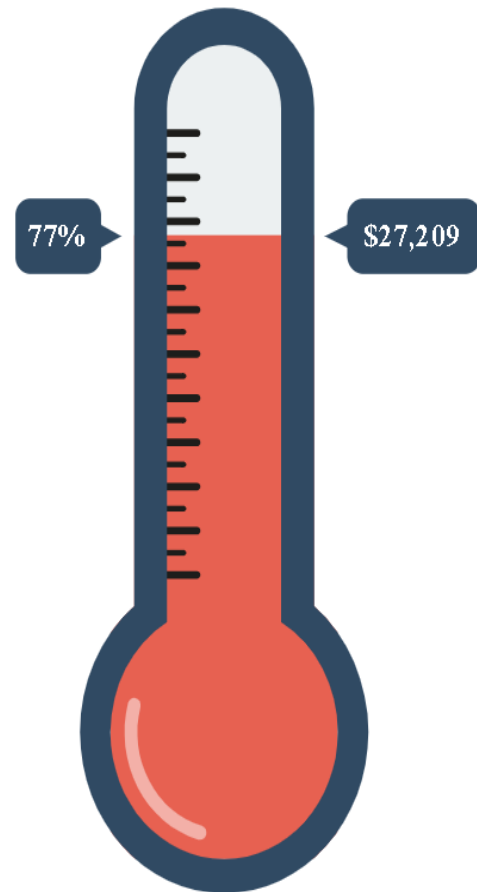
If you would like to advertise your business in our bulletin please contact Allan Corn at Mission Publications at 951-788-9774.

Weekend of May 3, 2026

Sunday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2,4-5,18-19/1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12
 Monday: Acts 14:5-18/Ps 115:1-4,15-16/Jn 14:21-26
 Tuesday: Acts 14:19-28/Ps 145:10-13,21/Jn 14:27-31
 Wednesday: Acts 15:1-6/Ps 122:1-5/Jn 15:1-8
 Thursday: Acts 15:7-21/Ps 96:1-3,10/Jn 15:9-11
 Friday: Acts 15:22-31/Ps 57:8-12/Jn 15:12-17
 Saturday: Acts 16:1-10/Ps 100:1-3,5/Jn 15:18-21
 Next Sunday: Acts 8:5-8,14-17/Ps 66:1-7,16,20/1 Pt 3:15-18/Jn 14:15-21

Parking Lot Project-2nd Phase Update

GOAL: \$35,450



A big thank you to everyone who has donated towards the project, to patch, seal and re-stripe the rest of the parking lot.

If you would like to make a donation please bring it to the parish office during regular business hours or call us to make your donation by phone with a debit or credit card. May God bless you for your generosity.

REPORT SEXUAL ABUSE

To report sexual abuse of a child by a priest, deacon, employee, or volunteer, call the toll free Sexual Misconduct Hotline: 1-888-206-9090.

Reader's Ministry



Our Lady of the Valley is in need of people who are available to participate in the Reader's Ministry at the Sunday Masses. The ideal reader must be fluent in reading and willing to attend liturgical formation. The reader values the honor of proclaiming Sacred Scripture, and collaborates respectfully and harmoniously with others in ministry.

For more information or to become a part of the ministry, please call the coordinator, Vicki Baldwin at 619-507-0669.



Mother's Day Mass Intention Envelopes

Envelopes for your Mother's Day intentions will be available in the vestibule of the church this weekend. Please take one home and fill it out with your intention for Mother's Day and return it with your donation on the weekend of May 9th and 10th.

The ushers will be collecting them before all masses on May 9th and 10th only. **The intention envelopes will be placed by the Altar before Mass begins.**

The special Mother's Day intentions will be included at all the masses on Mother's Day.

**GRAND DANCE
— MOTHER'S DAY —**

**La
SONORA**
de Carlos Arias

★★★
Tribute to Sonora Dinamita

🎧 Music with DJ throughout the event

📅 **Saturday, May 9, 2026**

🕒 **Doors open at 6:00 PM**

📍 **Our Lady of the Valley**
780 South State St
Hemet, California

Come dance and celebrate a great night
Family-friendly atmosphere

🎫 **TICKETS: \$40**

🍴 Food for sale
🎟 Raffles and games



Prayer Request

We ask you to pray for all those family members and friends from our parish community who have recently passed from death to the fullness of life, especially,

Pablo Elias Flor Huerta+

We ask our Heavenly Father to grant them eternal rest and may His perpetual light shine upon them. Amen.

Quinto Domingo de Pascua – 3 de mayo del 2026



Coronación de La Virgen Maria

Auspiciado por:

El Ministerio Filipino

Acompañe al Ministerio Filipino a la Coronación de la Santísima Virgen Maria, Madre de Dios el **miércoles, 13 de mayo, 2026**, La coronación comenzará con el Rosario y Novena a las 7:30 am, seguido por una misa a las 9:00 am en la iglesia. Este evento sera solo en ingles.



Día de las Madres

Sobres de Intención de Misa

Los sobres para las intenciones del Día de las Madres estarán disponibles en el vestíbulo de la iglesia este fin de semana. Lleve uno a casa y complételo con su intención para el Día de las Madres y devuélvalo con su donación el fin de semana del 9 y 10 de mayo.

Los ujieres los estarán recogiendo antes de todas las misas el 9 y 10 de mayo únicamente. Sus sobres de intención serán colocados en el Altar antes de que comience la Misa.

Sus intenciones especiales del Día de las Madres se incluirán en todas las misas del Día de las Madres.

Tributo a
La SONORA DINAMITA
de Carlos Arias

Te invitamos a celebrar el
Día de las Madres

Nuestra Señora del Valle
780 S State St
Hemet, CA 92543

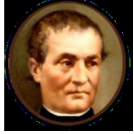
9 de Mayo • 6:00 PM

Con música de DJ
Boletos con los misioneros
Info con Jorge 951 897 0046

MDC RECORDS

REPORTE EL ABUSO SEXUAL

Para reportar el abuso sexual de un niño/a por un sacerdote, diacono, empleado, o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al: **1-888-206-9090**.



**Consejo del Servidor de Dios
Padre Francis Libermann, C.S.Sp.**

Usa siempre la dulzura, la caridad y la condescendencia con todos. ¿Los ves cometer pecados muy graves y te enfadas? Eso no estaría nada bien. Imita a nuestro buen Maestro, que fue tan dulce con los pecadores. Sé todo para todos y soporta las faltas de todos sin impaciencia ni rigidez. Sabes que esta es una regla general que todos nuestros misioneros deben cumplir y que, de hecho, observan por la misericordia de Dios. Adáptate a las costumbres y hábitos de todos, y no esperes que ellos se adapten a tus gustos y hábitos.



**CORONILLA DE LA DIVINA
MISERICORDIA**

Todos están invitados a venir a rezar la Coronilla de la Divina Misericordia con Exposición del Santísimo Sacramento, todos los viernes a las 3 de la tarde en la iglesia. La Coronilla es dirigida por el Padre Paul Ahiaba. Los esperamos.

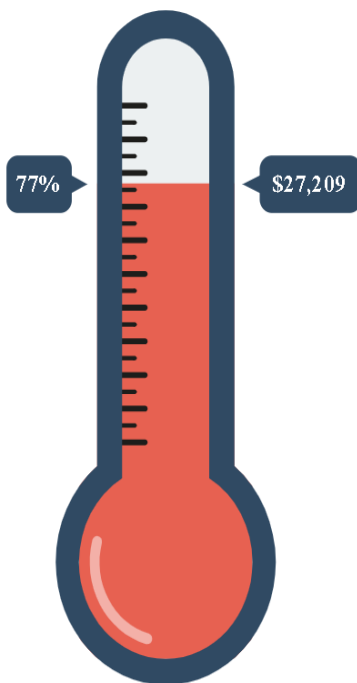
Apoye los Negocios en el Boletín

En la parte posterior del boletín se encuentran los comerciantes y profesionales que hacen posible nuestro boletín sin ningún costo para la parroquia. Le animamos a patrocinar los negocios que nos apoyan. Cuando compre o utilice un servicio particular de cualquiera de los anunciantes, dígalos que vio su anuncio en el boletín de Nuestra Señora del Valle.

Si desea anunciar su negocio en nuestro boletín, comuníquese con Allan Corn en Mission Publications al 951-788-9774.

**Actualización
Proyecto del Estacionamiento-Fase 2**

META: \$35,450



Muchas gracias a todos los que han donado para el proyecto de parchar, sellar y pintar el resto del estacionamiento. Si desean hacer una donación, por favor, tráiganla a la oficina parroquial durante el horario regular de oficina o llámenos por teléfono para dar su donación con tarjeta de débito o crédito. Que Dios los bendiga por su generosidad.

Fin de Semana del 3 de mayo, 2026

Domingo:	He 6:1-7/Sal 33:1-2,4-5,18-19/1 Pe 2:4-9/Jn 14:1-12
Lunes:	He 14:5-18/Sal 115:1-4,15-16/Jn 14:21-26
Martes:	He 14:19-28/Sal 145:10-13,21/Jn 14:27-31
Miércoles:	He 15:1-6/Sal 122:1-5/Jn 15:1-8
Jueves:	He 15:7-21/Sal 96:1-3,10/Jn 15:9-11
Viernes:	He 15:22-31/Sal 57:8-12/Jn 15:12-17
Sábado:	He 16:1-10/Sal 100:1-3,5/Jn 15:18-21
Próximo Domingo:	He 8:5-8,14-17/Sal 66:1-7,16,20/1 Pe 3:15-18/Jn 14:15-21